

## Предисловие

Предлагаемый словарь содержит около 90 тысяч слов и словосочетаний и охватывает терминологию общеэкономического характера, а также конкретные области экономики, промышленности и сельского хозяйства, менеджмента, маркетинга, внешней и внутренней торговли, внешнеэкономических связей, финансов, банковского дела, денежного обращения, валютного отношения, биржевой практики, страхования, экономической статистики. Включена также техническая, философская, юридическая и политическая лексика в тесной связи с тематикой словаря и общеупотребительная лексика, детально разработанная в контексте повседневной практической деятельности делового человека.

Словарь состоит из двух частей — англо-русской и русско-английской. Предназначен для лиц, изучающих и использующих английский язык как в повседневной жизни, так и в профессиональной деятельности.

В основу словаря положены новейшие толковые и переводческие словари, изданные в России и Великобритании.

При составлении словаря автором были использованы следующие лексикографические источники:

1. Англо-русский дипломатический словарь (English-Russian Dictionary Of Diplomacy). 50 000 слов и словосочетаний / В.С. Шах-Назарова, Н.О. Волкова, К. В. Журавченко.— М.: Русский язык, 1989.— 858 с.
2. Англо-русский коммерческий словарь-справочник. 20 000 слов.— М.: Моби, 1992.— 424 с.
3. Бизнес. Менеджмент. Терминологический словарь.— М.: ИНФРА-М, 1997.— 463 с.
4. Джерри М. Розенберг. Международная торговля. Терминологический словарь.— М.: ИНФРА-М, 1997.— 367 с.
5. Деловая переписка на английском и русском языках // Перевод Ш. Сабо. Под ред. В.И. Купцова.— Будапешт: Изд-во «ПВННОНАРТ», 1996.— 389 с.
6. Лукьянова Н. А. The Businessman's Companion (Настольная книга Бизнесмена) / Изд. 3-е.— М., 1993.— 570 с.
7. Русско-Английский внешнеторговый и внешнеэкономический словарь / Под ред. И. Ф. Ждановой.— Изд. 2-е испр. и доп.— М.: Русский язык, 1994.— 1023 с.
8. Практический словарь делового английского языка // Санкт-Петербургский Центр Высшей Коммерческой Школы МВЭС СССР по подготовке к квалификационным экзаменам Лондонской Торгово-Промышленной Палаты BALTIMPEX Ltd.— Изд-во «Эрви», 1991.— 205 с.
9. Янушков В. Н., Янушкова Т. П., Ченадо А. А. Русско-английский словарь делового человека. В 2-х томах. Т. 1. А-О.— Минск: АСАР, 1994.— 478 с.
10. Янушков В. Н., Янушкова Т. П., Ченадо А. А. Русско-английский словарь делового человека. В 2-х томах. Т. 2. П-Я.— Минск: АСАР, 1994.— 1039 с.
12. Longman Lexicon of Contemporary English.— Longman, 2002.
11. Cambridge Learner's Dictionary.— Cambridge ELT, 2000.
13. <http://www.multitran.ru>
14. <http://online.multilex.ru>

## Как пользоваться словарем

- Словарь состоит из двух частей: англо-русской и русско-английской. Если есть отличие в структуре англо-русской и русско-английской частей, то в описании указывается часть и приводится соответствующая ей словарная статья.
- Все заглавные слова и примеры расположены в алфавитном порядке. Синонимы в переводе даны через запятую. Точкой с запятой отделяются разные оттенки значения. Английские слова даны в британском написании. Используемые сокращения расшифрованы в списке сокращений на стр. 10.
- Заглавное слово в словарной статье дается жирным синим шрифтом.

**abatement** 1 спад, ослабление 2 скидка  
3 аннулирование, отмена, ликвидация;  
**pollution** ~ снижение степени загрязнения  
(окружающей среды); **to allow / make an** ~  
предоставить скидку; ~ **in fees** снижение  
пошлин

- После заглавного слова иностранного происхождения, сохранившего свое написание и иногда произношение, дается этимологическая справка (*лат.*, *фр.* и т.п.).

**per diem** лат. 1 *n* 1 суточные; платеж  
за день 2 поденщик {наемный работник  
с поденной оплатой труда} 2 *a* дневной,  
суточный, поденный, ежедневный; **pay-**  
**ment** ~ оплата за день 3 *adv* в день, за  
день, ежедневно

- Если слово выступает разными частями речи, то словарная статья разделена цифрами в темном квадрате (1, 2 и т.п.), после которых курсивом дана грамматическая пометка (*n*, *v* и т.п.).

**double** 1 *n* 1 двойное количество 2 двой-  
ная сумма 3 дубликат, копия 2 *a* 1 двой-  
ной 2 удвоенный, сдвоенный 3 усилен-  
ный 4 двойственный 3 *adv* вдвое 4 *v*  
1 удваивать(ся), увеличивать вдвое 2 воз-  
растать 3 превосходить вдвое

- Разные лексические значения перевода помечены цифрами в светлом квадрате (1, 2 и т.п.).

**line** 1 род деятельности 2 отрасль торговли 3 род товара 4 сорт товара 5 ассортимент, партия товаров, серия изделий 6 предел, лимит 7 конвейер, поточная линия 8 образ действия 9 направление

- В случае, когда заглавное слово не переводится, а переводятся только примеры с ним, после заглавного слова ставится «:».

**yours:** ~ **faithfully** с уважением; ~ **sincerely** искренне ваш; ~ **truly** с уважением, искренне Ваш, преданный Вам {подпись в конце письма}

- Заглавное слово в примерах заменяется знаком «~».

**ability** способность; **competitive** ~ конкурентная способность; **payment** ~ платежная способность

- Варианты написания заглавного слова даны сразу после него в круглых скобках синим жирным шрифтом со словом «или»; в русско-английской части таким же образом указаны синонимы.

**breakdown** (или **break-down**) 1 спад, кризис, развал, распад 2 авария 3 поломка 4 подразделение, разбивка

**заглавие** (или **заголовок**) heading; title; {в газете} headline; **под ~м** headed, entitled, under the title (heading)

- В случае, если множественное число существительного образуется не по стандартным правилам английского языка, то в круглых скобках жирным шрифтом с пометкой «мн. ч.» представлено его написание во множественном числе.

**optimum** (мн. ч. **optima, optimas**) наиболее благоприятные условия, оптимум

- После неправильного глагола в круглых скобках жирным шрифтом даны две формы *Past* и *Past Participle*; если указана одна форма, значит *Past* и *Past Participle* совпадают.

**begin (began, begun)** начинать(ся); **to ~ as** начинать жизненный путь в качестве кого-либо; **to ~ with** прежде всего, в-первых; **to ~ at the beginning** начинать с самого начала

**bring (brought)** ① приносить, приво- дить, привозить ② приносить (*доход, при- быль*) ③ выручать (*деньги*) ④ вводить в действие ⑤ доводить до чего-либо ⑥ за- ставлять ⑦ убеждать ⑧ вызывать, быть причиной

- Если заглавное слово имеет американский вариант написания, он дается в круг- лых скобках жирным шрифтом с пометкой «амер.».

**programme** (*амер. program*) программа; **advertising** ~ рекламное шоу; **to launch a ~** приступать к выполнению программы; **to start work in accordance with the ~** на- чинать работы согласно программе

- В русско-английской части словаря при полном совпадении значений глаголов несовершенного и совершенного видов даются две формы через запятую. Пер- вым словом дается несовершенный вид. А также совершенный вид дается на своем алфавитном месте со ссылкой на соответствующий глагол несовершенного вида.

**выдавать, выдать** to give, to grant, to offer; to issue; ~ **заказ кому-либо** to give smb. an order, to place an order with smb.  
**выдать** см. **выдавать**

- Указание «*мн. ч.*» в круглых скобках после заглавного слова указывает, что оно употребляется только в форме множественного числа.

**facilities** (*мн. ч.*) ① оборудование; средс- тва ② устройства; мощности, аппаратура ③ сооружения ④ удобства

- В случае, если это необходимо, курсивом дано условное сокращение (*разг.*, *сленг.* и т.п.), характеризующее стилистическую окраску слова. Также после специальных терминов дается соответствующее условное сокращение (*бизн.*, *экон.* и т.п.).

**screw** **1** *n* **1** *разг.* скряга **2** *разг.* жалованье, заработная плата **2** *v* жадничать, быть прижимистым, скарденничать, скряжничать

**absorb** **1** *банк.* брать на себя расходы **2** *бизн.* принимать; оплачивать; присоединять **3** *бухг.* извлекать (*прибыль*); включать суммы на счет другой компании; распределять издержки; пропорционировать издержки **4** *экон.* покрывать (*расходы*)

- Прямым шрифтом в круглых скобках в переводе даются возможные варианты; если варианты очень близкие по значению, они разделяются косой чертой.

**saving** **1** *n* **1** сбережение, экономия **2** (*мн. ч.* **savings**) сбережения; накопления; **annual** ~ годовая экономия; **cost** ~ снижение себестоимости (затрат)

**blotter** первичная запись сделки с ценными бумагами; книга / журнал записей, регистрационная книга, регистрационный журнал

- Развернутые пояснения даются курсивом в фигурных скобках.

**acceptor** акцептант {лицо, взявшее на себя обязательство уплатить по счету или векселю}

- Поясняющие слова к переводу даются курсивом в круглых скобках.

**boost** **1** *n* **1** повышение, рост (*цен, спроса и т.п.*) **2** поддержка, проталкивание; стимулирование; создание популярности, рекламирование **2** *v* **1** повышать (*цену*) **2** рекламировать

- В примерах слова или словосочетания, отсутствие которых не изменяет общего смысла, взяты в квадратные скобки.

**doubt** сомнение; **[there is] no** ~ несомненно, нет сомнения

**language** 1 *n* язык, формулировка 2 *a* языковой; ~ **allowance** надбавка за знание [иностранного] языка; ~ **barrier** языковой барьер

- Где необходимо, изменяемая часть слова отделяется от неизменяемой вертикальной чертой. После тильды может даваться наращение, указывающее на изменение числа, рода или падежа заглавного слова.

**necessity** необходимость, нужда; **basic ~ies** предметы первой необходимости; **paramount** ~ крайняя необходимость; **pressing** ~ настоятельная необходимость

**зависим|ый** dependent [on]; subject, subordinate; ~ **спрос** dependent demand; ~**ая операция** dependent activity; ~**ая страна** dependent country; ~**ое государство** subject nation

- Вертикальная черта после тильды означает, что изменяемая часть слова в данном случае отсутствует.

**монет|а** coin; ~**ы крупного достоинства** coins of large denominations; ~**ы мелкого достоинства** coins of small denominations; **золотые ~ы** gold coins; **размен ~|** changing of coins; **разменные ~ы** loose change; **серебряная** ~ silver coin

- Если заглавное слово в выражении пишется с прописной буквы, она ставится перед тильдой.

**academy** академия; **A~ of International Law** Академия международного права

- После лексического значения слова в круглых скобках крупным шрифтом указываются предлоги:

**a** если заглавное слово — глагол, который управляет этими предлогами;

**engage** **1** нанимать (*проводника, адвоката, прислугу*) **2** заниматься чем-либо (**in/on/with**) **3** обязываться (**oneself**); **to ~ for** обещать

**agree** **1** соглашаться (**with** с кем-либо, **to** с чем-либо, **on** на что-либо) **2** договориться ((**upon** о чем-либо)) **3** согласовывать **4** сходиться; **to ~ accounts** согласовывать счета; **to ~ in opinion** сходиться во мнениях

**b** если заглавное слово — существительное или прилагательное, которое употребляется в данном значении только с этими предлогами.

**rush** **1** *n* **1** натиск, напор **2** наплыв **3** погоня (*за чем-либо*) **4** большой спрос на что-либо (**for/on**) **5** спешка; **~ hour** час пик; **~ order** срочный заказ

**rich** **1** богатый **2** ценный **3** изобилующий чем-либо (**in/with**) **4** плодородный, жирный **5** обильный, питательный

- Знак **=** ставится между словами или выражениями, являющимися эквивалентными.

**hereof** **=** **of this, of these** этого, этих; об этом, об этих  
**hereon** **=** **on this document** на этом документе

- Отдельным приложением даны:

- a** Образцы деловых писем.
- b** Список наиболее употребительных фраз и сокращений.
- c** Список неправильных глаголов английского языка.
- d** Краткий толковый словарь бизнес-терминов.

## Список сокращений используемых в словаре

*a* — adjective — имя прилагательное

*adv* — adverb — наречие

*n* — noun — имя существительное

*prep* — preposition — предлог

*v* — verb — глагол

*smb.* — somebody — кто-либо

*smth.* — something — что-либо

*p. p.* — past participle — причастие  
прошедшего времени

*past* — past — прошедшее время

*аббр.* — аббревиатура

*амер.* — американский

*бизн.* — бизнес

*бирж.* — биржа

*брит.* — британский

*геогр.* — географический

*гл.* — глагол

*дипл.* — дипломатический

*доп.* — дополнение

*драг.* — драгоценности

*ж.-д.* — железнодорожный

*идиом.* — идиоматический

*исчисл.* — исчисляемый

*ит.* — итальянский

*крим.* — криминалистика

*лат.* — латинский

*мн. ч.* — множественное число

*мор.* — морской

*нареч.* — наречие

*неисчисл.* — неисчисляемый

*несовер.* — несовершенный

*особ.* — особенно

*перен.* — переносный

*полигр.* — полиграфический

*полит.* — политический

*прилаг.* — прилагательное

*прич.* — причастие

*с.-х.* — сельскохозяйственный

*сленг.* — сленговый

*собир.* — собирательный

*сокр.* — сокращение

*страх.* — страхование

*сущ.* — существительное

*тех.* — технический

*тж.* — также

*уст.* — устаревший

*фиг.* — фигуральный

*фин.* — финансовый

*фр.* — французский

*экон.* — экономический

*юр.* — юридический

*яп.* — японский



## Aa

**A. B. C.** название коммерческого кода

**abacus** счеты

**abandon** покидать, отказываться, прекращать; **to ~ a claim** отказываться от претензии; **to ~ an action/a suit** отказать в иске; **to ~ product** снять продукт с производства; отказаться от продукта, отвергнуть продукт *{потребительское решение не приобретать продукт по каким-либо причинам}*; **to ~ the gold standard** отойти от золотого стандарта

**abandonment** ① оставление, отказ ② истечение срока опциона без его использования *{ситуация, при которой участник опционной сделки не воспользовался своим правом купить или продать актив по установленному курсу в течение срока действия сделки}* ③ абандон *{отказ грузо- или судовладельца от своих прав на застрахованное имущество в пользу страховщика при получении от него полной страховой суммы}*; **malicious ~ of family** злостное оставление семьи; **~ by one spouse of the other** оставление одного из супругов другим; **~ of a child** подкидывание ребенка; **~ of action** отказ от иска; **~ of encumbered property** оставление обремененного ипотекой имущества; **~ of indemnity** отказ от возмещения; **~ of option** отказ от опциона, отказ от премии *(при биржевых сделках на срок)*; **~ of property** отказ от имущества; **~ of ship** оставление погибающего корабля; **~ of suit** отказ от иска; **~ of usufruct** оставление за собой узуфрукта

**abate** ① ослаблять, уменьшать, снижать ② аннулировать, отменять; **to ~ a tax** снижать налог

**abatment** ① спад, ослабление ② скидка ③ аннулирование, отмена, ликвидация; **pollution** ~ снижение степени загрязнения *(окружающей среды)*; **to allow/make an ~** предоставить скидку; **~ in fees** снижение пошлин

**abbreviate** сокращать

**abbreviation** сокращение, аббревиатура

**abdicate** отречься, отречься; **to ~ the throne** отречься от престола

**abdication** отречение; **~ of the throne** отречение от престола

**ability** способность; **competitive ~** конкурентная способность; **payment ~** платежная способность

**able** способный

**able-bodied** работоспособный, здоровый *{не имеющий травм и физических заболеваний}*; годный *(для военной службы)*, трудоспособный

**abolition** отмена

**above** ① свыше ② названный/указанный выше; упомянутый ранее; **as stated ~** как указано выше; **the ~ price** указанная выше цена; **the ~** изложенное выше, вышеизложенное; **~ 500 tons** свыше 500 тонн

**abnormal** отклоняющийся от нормы; **~ shrinkage** убыль, усушка сверх норм; **~ spoilage** брак, порча сверх норм

**abrogate** расторгать, расторгнуть

**absence** неимение, отлучка, отсутствие; **in one's ~** заочно; **in the ~ of** в отсутствие кого-либо; **premeditated ~** преднамеренное отсутствие; **~ of guilt** отсутствие вины; **~ of liability** отсутствие ответственности; **~ without leave (AWOL)** самовольная отлучка

**absent** отсутствующий; **to be ~** отсутствовать; **~ without leave (AWOL)** в самовольной отлучке

**absenteeism** ① абсентеизм, неявка на работу, прогул ② отсутствие собственника

**absorb** ① банк. брать на себя расходы ② бизн. принимать; оплачивать; присоединять ③ бухг. извлекать *(прибыль)*; включать суммы на счет другой компании; распределять издержки; пропорционировать издержки; переносить суммы средств одной хозяйственной единицы в счета или отчеты другой компании *(материнской)*; переносить суммы средств одной хозяйственной единицы в отчеты другой компании; переносить суммы средств одной хозяйственной единицы в счета другой компании ④ экон. покрывать *(расходы)*; **to ~ interest(s)** извлекать прибыль

**absorbed** ① абсорбированный, поглощенный *(о поглощенной компании; издержках, которые не переносятся на счет клиента, а рассматриваются как расход)* ② косвенный *(о производственных издержках)*; **~ burden** часть накладных расходов,

отнесенная на незавершенное производство; ~ **cost/expense** поглощенные затраты {косвенные (накладные) производственные затраты, распределяемые по методу калькулирования с полным поглощением затрат}; ~ **overhead** распределенные накладные расходы {часть косвенных производственных затрат, отнесенная на себестоимость конкретного вида продукции}; ~ **overhead costs** величина накладных расходов, включенных в себестоимость

**absorption** ① поглощение ② включение в экономическую жизнь иммигрантов; ~ **account** поглощающий счет; ~ **of market** емкость рынка; ~ **point** точка насыщения рынка; ~ **rate** нормативная ставка накладных расходов, показатель поглощения

**abstract** автореферат (о документе), краткое изложение содержания, выписка; **statistical** ~ краткий статистический обзор; ~ **from the registry** выписка из реестра; ~ **of account** выписка из счета

**abundance** изобилие

**abuse** ① *n* злоупотребление; ~ **of a right** злоупотребление правом; ~ **of an invention** злоупотребление изобретением; ~ **of authority** злоупотребление властью; ~ **of office** злоупотребление служебным положением; ~ **of privileges** злоупотребление привилегиями; ~ **of trademark** злоупотребление товарным знаком ② *v* злоупотреблять

**academy** академия; **A~ of International Law** Академия международного права

**accept** ① принимать, брать (предложенное) ② соглашаться, допускать, признавать; считать приемлемым, подходящим; мириться ③ принимать на некотором уровне значимости ④ принимать (кого-либо куда-либо) ⑤ акцептовать (вексель, чек, счет); **to** ~ принимать к оплате; **to** ~ **a bill** акцептовать вексель; **to** ~ **a draft** акцептовать тратту; **to** ~ **a pledge** принимать в качестве залога; **to** ~ **a proposal** принять предложение; **to** ~ **blame** принять вину на себя; **to** ~ **deposits** принимать депозиты; **to** ~ **for employment** принять на работу; **to** ~ **hypothesis** принять гипотезу; **to** ~ **liability for smth.** принять на себя обязательства по чему-либо

**acceptability** приемлемость

**acceptable** приемлемый

**acceptance** ① приемка (готовой продукции, выполненных работ, услуг), принятие ② приемка (счета или векселя) к оплате ③ акцепт, акцептованная тратта, акцептование; **act of** ~ акт о принятии; **banker's** ~ банковский акцепт; **conditional** ~ условный акцепт; **notice of** ~ авизо об акцепте; **partial** ~ частичный акцепт; **positive** ~ положительный акцепт; **preliminary** ~ предварительный акцепт; **"present for ~"** «предъявить для акцепта»; **qualified** ~ ограниченный акцепт; **silent** ~ молчаливый акцепт; **subsequent** ~ последующий акцепт; **unconditional** ~ безоговорочное принятие, безусловный акцепт; **uncovered** ~ вексель, акцептованный без покрытия; **warehouse** ~ принятие на хранение товарным складом; ~ **against documents** акцепт против документов; ~ **certificate** акт приемки; ~ **for safe deposit** прием на хранение; ~ **into the U.N.** прием в ООН; ~ **of a bill** акцепт счета; ~ **of a bill of exchange** акцепт векселя; ~ **of a bribe** получение взятки; ~ **of a check** принятие чека; ~ **of a draft** акцепт тратты; ~ **of cargo** получение груза; ~ **of commercial documents** акцепт коммерческих документов; ~ **of goods** сдача-приемка; ~ **of risk** принятие риска

**acceptor** акцептант {лицо, взявшее на себя обязательство уплатить по счету или векселю}

**access** допуск, доступ; **complete** ~ полный доступ; **free** ~ свободный доступ; **market** ~ доступ к рынкам; **product** ~ **to the market** допуск продукции на рынок; **to gain** ~ **to** получить допуск к чему-либо; **to have** ~ **to** иметь допуск к чему-либо; **unobstructed** ~ беспрепятственный доступ; ~ **to natural resources** доступ к источникам сырья; ~ **to the pavilion** доступ в павильон

**accessible** доступный

**accession** ① присоединение, приращение (собственности или территорий) ② вступление (в международный договор); акцессия; **instrument of** ~ акт о присоединении; ~ **to a convention** присоединение к конвенции

**accessory** ① приспособление, комплектующая деталь, принадлежность ② соучастник; сообщник

**accident** аварийное происшествие, авария, несчастный случай; ~ **rate** аварийность; **insured** ~ страховой случай

**accommodate** ① помещать, предоставлять жилье ② подгонять, приспособливать ③ предоставлять (*кредит*) ④ снабжать, ссужать

**accommodation** ① помещение ② приспособление ③ ссуда; (**loan**) **price** ~ приспособление цен

**accompany** сопровождать

**accomplice** соучастник

**accomplish** ① совершать, выполнять ② завершать ③ делать совершенным

**accomplishment** ① достижение ② осуществление, совершение; ~ **of a deal** совершение сделки

**accord** ① **n** ① согласие, гармония ② единство ② **v** ① согласовывать(ся) ② соответствовать; **to** ~ **assistance** оказывать помощь

**accordance** соответствие; **in** ~ **with** в соответствии с; **in** ~ **with legislation** в соответствии с законодательством; **in** ~ **with your request** в соответствии с Вашей просьбой

**according to** ① согласно ② в зависимости от; ~ **the circumstances** в зависимости от обстоятельств; ~ **your request** согласно вашей просьбе

**accordingly** соответственно, соответствующим образом

**account** ① **n** ① счет, финансовый отчет, бухгалтерский отчет, статистический отчет ② отчет ③ основание, причина ④ соображение ⑤ значение ⑥ расчеты ⑦ отчетность ⑧ счетоводство ⑨ регистр;

**ATS** ~ автоматический счет трансфертных услуг {комбинация чекового счета с приносящим проценты сберегательным счетом в коммерческом банке, что позволяет перечислять деньги со второго счета на первый, когда на него выписан чек};

**bank** ~ банковский счет; **bilateral** ~ двухсторонний счет; **blocked** ~ заблокированный счет; **budget** ~ бюджетный счет; **call** ~ онколь; **call to** ~ привлекать к участию в деле; **capital** ~ капитальный счет; **checking** ~ текущий банковский счет; **clearing** ~ безналичный расчет, клиринговый счет; **closing** ~ сводный счет; **consolidated** ~ консолидированный счет; **convertible** ~

конвертируемый счет; **correspondent** ~ корреспондентский счет; **current** ~ текущий счет; **demand** ~ онколь; **deposit** ~ авансовый счет, депозитный счет; **domestic** ~ внутренний счет; **external** ~ внешний счет; **foreign exchange** ~ валютный счет; **freight** ~ счет за фрахт; **governmental** ~ государственный счет; **investment** ~ инвестиционный счет; **joint** ~ общий счет; **loan** ~ ссудный счет; **non-interest bearing** ~ беспроцентный счет; **on** ~ в счет; **personal** ~ лицевой счет; **postal** ~ почтовый счет; **registered** ~ зарегистрированный счет; **reserve** ~ резервный счет; **separate** ~ отдельный счет; **settlement** ~ расчетный счет; **special** ~ особый счет; **to close an** ~ закрыть счет; **to deposit into an** ~ внести в счет; **to give an** ~ **of** отчитываться; **to open an** ~ открыть счет; **to overdraw an** ~ превышать кредит; **to take into** ~ принимать во внимание, учитывать; **to unblock an** ~ деблокировать счет; **transferable** ~ переводный счет; ~ **activity** объем операций, проходящих по банковскому счету; ~ **balance** сальдо счета, остаток на счете, состояние счета; ~ **book** бухгалтерская (конторская, счетная) книга; ~ **capital** ликвидный капитал; ~ **current** текущий банковский счет, контокоррент; ~ **day** расчетный день; ~ **evaluation** смета; ~ **holder** владелец счета; ~ **of events** изложение; ~ **payable** счет к оплате; ~ **receivable** счет к получению; ~ **reconciliation** выверка счета; ~ **statement** выписка со счета (по счету, о состоянии счета); все операции по счету за определенный период и остаток на конец периода; ~ **s payable turnover** оборачиваемость кредиторской задолженности; ~ **s receivable** дебиторская задолженность, счета к получению, счета дебиторов; ~ **s receivable financing** финансирование дебиторской задолженности, финансирование под дебиторскую задолженность; ~ **s receivable turnover** оборачиваемость дебиторской задолженности ② **v** ① считать, рассматривать, признавать ② отчитываться (*перед кем-либо*), давать отчеты (*кому-либо*) ③ отвечать, нести ответственность ④ составлять {как правило, в процентном отношении} ⑤ иметь в своем активе (на своем счету) {выражение, обозначающее успехи кого-либо в победе над каким-то

количеством врагов, сражений, сложных ситуаций и т. д.} **6** объяснять **7** вменять, приписывать (кому-либо или чему-либо какие-либо качества) **8** вызывать что-либо, приводить к чему-либо, служить причиной чего-либо **9** считаться (с кем-либо); **to ~ for** учитывать; **to ~ for something** объяснять что-либо; **отчитываться** (*перед кем-либо*), давать отчеты (*кому-либо*); составлять; составлять долю {как правило, в процентном соотношении}

**accountability** **1** подотчетность **2** ответственность **3** учет

**accountable** **1** подотчетный **2** ответственный

**accountancy** **1** счетоводство **2** отчетность; бухгалтерия **3** бухгалтерский учет как профессиональная деятельность

**accountant** бухгалтер; **certified public** ~ аудитор; **chief** ~ главный бухгалтер; **cost** ~ бухгалтер-калькулятор; **~'s report** аудиторское заключение

**accounting** **1** учет, калькуляция **2** бухгалтерское/счетное дело **3** финансирование **4** самофинансирование; **cost** ~ учет производственных затрат, хозрасчет, хозрасчетная деятельность, хозрасчетный; **economic** ~ **system** система хозрасчета; **full-scale cost** ~ полный хозрасчет; **International A~ Standards Committee (IASC)** комитет по международным бухгалтерским стандартам; **intra-system cost** ~ внутрисистемный хозрасчет; **money** ~ денежный учет; **profit and loss** ~ хозяйственный расчет; **routine** ~ оперативный учет; **statistical** ~ статистический учет; **to operate on a cost ~ basis** быть на хозрасчете; **to transfer to cost** ~ переводить хозрасчет; **to work on a cost ~ basis** работа на базе хозрасчета; ~ **cycle** учетный цикл; ~ **education** бухгалтерское образование; ~ **information system (AIS)** система обработки учетных данных; ~ **measurement** измерители в учете; ~ **of national income** баланс национального дохода; ~ **practices** методы бухгалтерского учета; ~ **records** бухгалтерский учет; учетная документация; ~ **standards** стандарты бухгалтерского учета

**accredit** аккредитовать

**accreditation** аккредитация, аккредитование

**accredited** аккредитованный

**accrual** накопление; начисление; **interest ~ formula** формула начисления процентов; ~ **of interest** накопление процентов

**accrue** **1** накапливаться, нарастать **2** приобретать, получать

**accrued** накопившийся, выросший; ~ **expenses** начисленные расходы; ~ **liabilities** начисленная кредиторская задолженность; ~ **revenue** начисленный доход

**accumulate** накапливать, нарастать

**accumulated** накопленный, выросший

**accumulation** **1** накопление, собрание, сбор **2** скопление; **accelerated** ~ ускоренное накопление; **capital** ~ накопление капитала; **non-productive** ~ непроизводительное накопление; **productive** ~ производственное накопление; **substantial** ~ существенные накопления; ~ **cost recovery system (ACRS)** *амер.* система ускоренного восстановления стоимости основных средств; ~ **depreciation methods** методы ускоренного начисления износа; ~ **of funds** накопление денежных средств; ~ **of stocks** создание запасов

**accuracy** правильность, точность; **maximum** ~ максимальная точность; **possible** ~ возможная точность; **required** ~ необходимая точность

**accurate** правильный, точный

**accurately** точно; безошибочно

**accusation** обвинение; **to bring an ~ against** выдвигать, выдвинуть обвинение против

**accusatorial** обвинительный

**accuse** обвинять, обвинить; **he was ~d of stealing** его обвинили в краже

**accused** подсудимый, обвиняемый

**accuser** обвинитель

**accustom** приучать

**accustomed** обычный, привычный

**ace** маленькая частица, йота; **within an ~ of...** на волосок от...

**achieve** достигать, добиваться

**achievement** достижение; **economic** ~ экономическое достижение; **latest** ~ новейшее достижение; **level of** ~ уровень достижения; **scientific and technological** ~s достижения науки и технологии; **technical** ~ техническое достижение; **to reflect** ~s отражать достижения

**acknowledge** **1** подтверждать получение **2** признавать, признать; **we ~ [the] receipt**

**of your letter** подтверждаем получение вашего письма

**acknowledgment** ① признание ② подтверждение (*получения документа*) ③ расписка; **death-bed** ~ посмертное признание; **direct** ~ прямое подтверждение; ~ **of a debt** признание долга; ~ **of annexation** признание аннексии; ~ **of illegitimate child** признание внебрачного ребенка; ~ **of independence** признание независимости; ~ **of maternity** признание материнства; ~ **of paternity** признание отцовства; ~ **of signature** признание подписи; ~ **with reserve** признание с оговоркой

**acquaint** ① знакомить (*with*) ② извещать, информировать; **to ~ oneself with...** знакомиться с...

**acquire** ① получать, приобретать ② извлекать ③ овладевать (*знаниями*); **to ~ a habit** усвоить привычку; **to ~ a language** овладеть языком

**acquiescence** согласие, уступка

**acquisition** ① получение ② приобретение; сбор; **advantageous** ~ преимущественное приобретение; **good faith** ~ добросовестное приобретение; **joint** ~ совместное приобретение; **original** ~ первоначальное приобретение; **paid** ~ возмездное приобретение; **sham** ~ мнимое приобретение; **territorial** ~ территориальное приобретение; **unpaid** ~ безвозмездное приобретение; ~ **and replacement estimates** смета расходов на приобретение и замену оборудования; ~ **assets acquisition** приобретение активов; ~ **by prescription** приобретение по давности; ~ **control** регулирование закупок; ~ **cost** первоначальная стоимость, стоимость приобретаемого оборудования, которое входит в уставный фонд (СП); ~ **financing** финансирование поглощений; ~ **of citizenship** приобретение гражданства; ~ **of citizenship by marriage** приобретение гражданства по браку; ~ **of citizenship by parentage** приобретение гражданства по усыновлению; ~ **of community property (by marriage)** приобретение супружеской общности; ~ **of property** приобретение имущества; ~ **of right** приобретение права; ~ **of right of property** приобретение права собственности

**acquit** ① освобождать (*от обязательства, ответственности*) (*of/from*) ② расплачиваться, платить

**acquittal** ① оправдание, оправдательный приговор ② погашение долга

**acre** акр (0,4 га)

**act** ① *n* ① акт, действие, поступок ② договор, закон, постановление, акт; **action in** ~ иск из договора; **arbitral** ~ акт об арбитраже, арбитражный акт; **as per** ~ согласно договору; **broker's** ~ агентский договор; **buy-sell** ~ договор купли-продажи; **by** ~ по договору; **civil law** ~ гражданско-правовой договор; **collective** ~ коллективный акт; **commercial** ~ коммерческий акт; **conclusive** ~ заключительный акт; **consignment** ~ договор консигнации; **constitutional** ~ конституционный акт; **consular** ~ консульский акт; **diplomatic** ~ дипломатический акт; **disputed** ~ оспоримое действие; **enabling** ~ акт об установлении права; **evidentiary** ~ доказательственный акт; **extra-judicial** ~ внесудебный акт; **formal** ~ формальный акт; **freight** ~ договор о фрахтовании судна; **general freight** ~ генеральный договор о фрахтовании судна; **government** ~ постановление правительства; **hostile** ~ враждебный акт; **illegal** ~ незаконный акт, незаконный договор; **illegal** ~s противоправные действия; **indemnity** ~ договор гарантии от убытков; **individual** ~ индивидуальный акт; **internal government** ~ внутригосударственный акт; **judicial** ~ юридический акт; **judicial** ~ юридическое действие; **lawful** ~ правомерное действие; **legal** ~ правовой акт; **legislative** ~ законодательный акт; **marine insurance** ~ договор морского страхования; **marine tug** ~ договор морской буксировки; **monopoly** ~ монопольный договор; **multilateral** ~ многосторонний акт; **navigation** ~ акт навигации, навигационный акт; **normative** ~ нормативный акт, подзаконный акт; **obligations under** ~ обязательства по договору; **obligatory** ~ обязательный акт; **official** ~ официальный акт, служебный акт; **optional** ~ факультативный акт; **penalty for non-performance of an** ~ штраф за невыполнение договора; **performance of an** ~ выполнение договора; **preliminary** ~s предварительные действия; **private** ~ частный акт; **procedural** ~

процессуальный акт; **separate** ~ отдельный закон; **shipping** ~ акт о судоходстве; **supplementary** ~ дополнительный акт; **to be bond by** ~ быть связанным договором; **to breach an** ~ нарушать договор; **to draw up an** ~ оформлять договор; **to extend an** ~ продлевать договор; **to perform under an** ~ выполнять договор; **to sign an** ~ подписывать договор; **uncompleted executory** ~ незавершенный договор; **under an** ~ по договору; **unfriendly** ~ недружественный акт; **unilateral** ~ односторонний акт, одностороннее действие; **voidable** ~ оспоримый договор; ~ **in the line of duty** служебный акт; ~ **of affreightment** договор морской перевозки; ~ **of civil nature** акт гражданского состояния; ~ **of employment** договор о найме; ~ **of God** действие непреодолимой силы, форс-мажор; ~ **of guarantee** договор о поручительстве; ~ **of jurisdiction** акт юрисдикции; ~ **of parliament** акт парламента, парламентский акт; ~ **of state** акт правительства, государственный акт; ~ **of tenancy** договор об аренде помещения **2** *v* действовать, работать, выступать **acting** **1** исполняющий обязанности **2** временный **3** действующий; ~ **director** [временно] исполняющий обязанности директора (руководителя) **action** **1** действие, поступок **2** акция, выступление **3** деятельность **4** обвинение, иск, претензия **5** конъюнктура; **administrative** ~ решение совета директоров, административное действие, действие администрации предприятия; **affirmative** ~ позитивные действия, компенсирующие действия; **authorized** ~ санкционированное действие; **concerted / coordinated** ~s согласованные действия; **counter** ~ встречная претензия, встречный иск; **disciplinary** ~ административное взыскание; **dismissal of legal** ~ прекращение дела; **enforcement** ~s принудительные действия; **expansionary** ~ стимулирующая мера {экономического роста}; **initiate an** ~ **against** начать дело против; **legal** ~ судебный иск; **obligatory** ~s принудительные действия; **official** ~ официальное действие; **personal** ~ личный иск; **plan of** ~ план мероприятий; **possessory** ~ посессорный иск; **prejudicial** ~ действие наносящее ущерб; **prior to** ~ до начала действий; **probate** ~

иск о наследстве; **public** ~ публичный акт, публичный иск; **real property** ~ иск о недвижимости; **require** ~s требовать действий; **summary** ~ суммарное действие; **to bring an** ~ **against** возбуждать действие против, привлечь к суду; **to prevent** ~ предупредить действия; **to repeated** ~s многократное действие; **to take** ~ предпринимать действия; **to win an** ~ выигрывать дело; **to withdraw an** ~ отказаться от иска; **urgent** ~ срочное действие; **warranty** ~ иск о гарантии; ~ **at law** исковое требование, судебный иск; ~ **for an injunction** исполнительный иск; ~ **for damages** иск о возмещении убытков; ~ **for divorce** иск о разводе; ~ **for partition** иск о разделе; ~ **for personality** иск о движимом имуществе; ~ **in rem** наложение запрещения на судно и груз

**active** действующий

**activity** **1** деятельность **2** активность, оживление (*спроса, рынка*); **advertising** ~ рекламная деятельность; **agent's** ~ деятельность агента; **business** ~ деловая деятельность, торгово-промышленная деятельность; **commercial** ~ коммерческая деятельность; **creative** ~ творческая деятельность; **diversification of** ~ диверсификация деятельности; **diversified** ~ многообразная деятельность; **economic** ~ хозяйственная деятельность, экономическая деятельность; **external economic** ~ внешнеэкономическая деятельность; **financial** ~ финансовая деятельность; **financial and economic** ~ финансово-хозяйственная деятельность; **foreign trade** ~ внешнеторговая деятельность; **joint activities** совместные действия, совместная деятельность; **labour** ~ трудовая деятельность; **licensed** ~ лицензионная деятельность; **nature of** ~ характер деятельности; **past** ~ прошлая деятельность; **practical** ~ практическая деятельность; **primary** ~ основная деятельность; **procurement** ~ закупочная деятельность; **production** ~ производственная деятельность; **promotional** ~ мероприятия стимулирования сбыта; **related** ~ относящаяся деятельность; **resumption of** ~ возобновление деятельности; **site of** ~ место деятельности; **to coordinate** координировать деятельность; **to direct activities** руководить действиями; **to discuss** ~ обсуждать деятельность;

to expand ~ расширять деятельность; to increase ~ активизировать деятельность; to resume ~ возобновлять деятельность; to supervise ~ купировать деятельность; to suspend ~ приостанавливать деятельность; trade ~ торговая деятельность; vigorous ~ активная деятельность

**actual** 1 подлинный, действительный, фактически существующий, фактический 2 текущий 3 современный 4 актуальный; in ~ fact в действительности; the ~ state of affairs действительное положение дел; ~ capital действительный / реальный капитал; ~ strength наличный состав; ~ time of arrival фактическое время прибытия

**actuality** действительность, реальность, актуальность

**actually** фактически, действительно, в сущности, на самом деле, собственно говоря

**ad** реклама, рекламное объявление; newspaper ~ газетное объявление

**adapt** приспособлять

**adaptation** адаптация, приспособление; economic ~ экономическое приспособление

**add** 1 прибавлять, присоединять, приписывать 2 дополнять, включать (in), добавлять; прилагать 3 увеличивать (to) 4 складывать, подсчитывать, суммировать (together/up); to ~ the interest начислять процент; to ~ up to сводиться к

**addendum** аддендум {дополнение к договору, изменяющее те или иные условия}, добавление, дополнение, приложение; in the form of ~ в виде дополнения

**addition** дополнение, добавление, присоединение; in ~ вдобавок, кроме того

**additional** добавочный, дополнительный; ~ finance выделение дополнительных средств; ~ payment доплата; ~ service сверхсрочный

**additionally** дополнительно

**address** 1 n адрес, обращение; business ~ служебный адрес; адрес фирмы; home ~ домашний адрес; legal ~ юридический адрес; postal ~ почтовый адрес; telegraph ~ телеграфный адрес; welcoming ~ приветственное обращение 2 v 1 направлять, адресовать 2 обращаться (к кому-либо)

**addressee** адресат

**addresser** адресант

**adequacy** соответствие

**adequate** соответствующий; достаточный

**adherent** сторонник; ~ of free trade сторонник свободной торговли; ~ of neutrality сторонник нейтралитета

**adhesion** адгезия, обязательное присоединение; contract of ~ договор адгезии; instrument of ~ акт о присоединении

**adjacent** смежный

**adjust** 1 исправлять 2 улаживать, приспособлять, согласовывать, приводить в соответствие, регулировать, выверять, приводить в порядок 3 уточнять; to ~ debts урегулировать долги; to ~ prices корректировать цены

**adjusted** урегулированный; seasonally ~ с учетом сезонных колебаний

**adjuster** оценщик; average ~ диспашер {человек, являющийся специалистом в области морского страхования; оценивает, каким образом должны быть распределены убытки}

**adjustment** 1 исправление 2 улаживание; урегулирование (производственных конфликтов) 3 уточнение, поправка 4 регулирование, выверка, согласование, приведение в соответствие 5 приспособительная реакция (к изменяющимся условиям); acquisition ~ разность между продажной и первоначальной стоимостью; annual ~ годовое регулирование баланса; capital-stock ~ приспособление капитала к изменениям конъюнктуры; claim ~ определение страхового возмещения; cost of living ~ поправка на рост прожиточного минимума; коррективы на дороговизну; currency ~ пересмотр валютных паритетов; downward ~ понижение цены; employment ~ приведение в соответствие с помощью изменения уровня занятости (о спросе и предложении на рынке труда); general average ~ распределение общей аварии; interest rate ~s регулирование нормы процента; price ~ урегулирование цен; seasonal ~ корректировка на сезонные колебания; statistical ~ статистическая корректировка; ~ between demand and supply установление равновесия между спросом и предложением; ~ instructions инструкции по наладке; ~ period период наладки

**administration** ① управление {на государственном уровне}; администрация ② министерство ③ правительство {в США} ④ оказание помощи ⑤ снабжение ⑥ исполнение; **aviation** ~ авиационное ведомство; **bureaucratic** ~ администрирование; **central** ~ центральная администрация; **civil** ~ гражданская администрация; **colonial** ~ колониальная администрация; **international** ~ международная администрация; **local** ~ местная администрация; **military** ~ военная администрация; **patent** ~ патентное ведомство; **penal** ~ тюремная администрация; **ports** ~ администрация портов; **postal** ~ почтовая администрация; **property** ~ администрация над имуществом; **railway** ~ железнодорожное ведомство; **special riparian** ~ специальная речная администрация; **tax** ~ налоговое ведомство; **tax-collection** ~ взимающая администрация; ~ **of complaints** рассмотрение жалоб; ~ **of international development** администрация международного развития; ~ **of the budget** исполнение бюджета; ~ **pro tempore** временная администрация

**administrative** ① административный, управленческий ② исполнительный {о власти}; **by ~ means** в административном порядке

**administrator** ① администратор, управляющий ② административное, должностное лицо; **deputy** ~ заместитель руководителя

**admissible** допустимый, приемлемый

**admission** ① доступ, вход ② допущение ③ принятие; **act of** ~ акт признания; ~ **of liability** признание ответственности

**admit** ① допускать, признавать, разрешать ② впускать ③ принимать (в колледж); **to ~ a claim** признать претензию справедливой

**admittance** ① доступ, вход ② разрешение на ввоз (вход) ③ прием в организации; **no** ~ посторонним вход запрещен; **to obtain** ~ получить доступ; ~ **to membership** прием в члены

**adopt** принимать; **to ~ a resolution** принять резолюцию

**adoption** ① принятие; утверждение (плана) ② усвоение; ~ **of a law** принятие закона; ~ **of the agenda** утверждение повестки дня

**adult** взрослый, совершеннолетний

**advance** ① *n* ① продвижение вперед ② успех ③ прогресс ④ улучшение ⑤ повышение, рост (цен) ⑥ аванс ⑦ ссуда; **bank** ~ банковское кредитование; **cash** ~ денежный аванс; **enjoy ~s** пользоваться преимуществами; **freight** ~ аванс фрахта; **import** ~ импортный аванс; **in** ~ досрочный, заблаговременный, заблаговременно, заранее, предварительно; в качестве аванса; **monthly ~s on account** ежемесячное авансирование; **reimbursable** ~ возмещимый аванс; **to be of mutual** ~ представлять взаимную выгоду; **to gain an ~ over smb.** добиться преимущества {путем конкурентной борьбы или переговоров}, взять верх над кем-либо, оказаться в лучшем положении, чем кто-либо; **to grant an ~** предоставить аванс; **to recognize the ~** ~ признавать выгоду; **to transfer an ~** ~ перечислить аванс; ~ **against payments** аванс в счет платежей; ~ **in guarantee** гарантийный аванс; ~ **in price** повышение в цен; ~ **of funds on account** денежное авансирование; ~ **of funds** аванс фондов; ~ **on expenses** аванс на расходы; ~ **payment to suppliers** аванс поставщикам; ~ **subject to refund** аванс подлежащий возврату; ~ **s on account** авансирование ② *v* ① продвигаться ② наступать ③ делать успехи ④ развиваться ⑤ повышаться ⑥ увеличиваться ⑦ давать ссуду ⑧ платить авансом; **to ~ growth** ускорять рост; **to ~ in price** повышаться в цене, дорожать; **to ~ to the position** повышать в должности

**advantage** ① *n* ① преимущество; превосходство ② выгода ③ польза ④ благоприятное положение; **equal** ~ равная выгода; **financial** ~ финансовая выгода; **general** ~ общая выгода; **on the basis of mutual** ~ на основе взаимной выгоды; **personal** ~ личная выгода; **preferential ~s** преференциальные льготы; **principle of equal** ~ принцип равной выгоды; **self** ~ личная выгода; **take ~ of** использовать с выгодой; **the best** ~ наилучшим, самым выгодным образом; **to a mutual** ~ к взаимной выгоде; **to score an ~** ~ получать преимущество; **to turn smth to one's ~** ~ обратить что-либо себе на пользу, использовать что-либо в своих интересах ② *v* способствовать; **to turn to ~** ① оказаться прибыльным, выгодным ② извлекать выгоду



**advantageous** выгодный; **to be ~** быть выгодным, приносить выгоду; **to turn out to be ~** оказаться выгодным

**adventure** ① смелое предприятие, авантюра ② риск ③ коммерческая спекуляция ④ случай

**adventurer** авантюрист, искатель приключений; аферист, проходимец

**adventurous** ① активный, деятельный, предприимчивый ② опасный, рискованный

**adversary** ① противник, враг чего-либо ② соперник

**advertise** рекламировать, помещать объявление

**advertisement** реклама, объявление

**advice** ① извещение, уведомление ② консультация, совет ③ авизо; **collection ~** извещение об инкассо; **credit ~** уведомление о кредитовании; **debit ~** уведомление о дебетовании; **forwarding ~** уведомление об отправке; **legal ~** консультация юриста; **payment ~** платежное извещение; **railway ~** уведомление о прибытии на железнодорожную станцию; **remittance ~** уведомление о денежном переводе; **shipping ~** уведомление об отгрузке; **under ~** при уведомлении; **~ by mail** почтовое извещение; **~ of payment** уведомление о платеже; **~ of readiness** уведомление о готовности; **~ of sale** извещение о продаже

**advisability** целесообразность

**advise** ① уведомлять, извещать ② консультировать, советовать ③ повышать; **to ~ in price** повышать цены; **to keep ~d** держать в курсе, извещать

**advisor** референт, советник; **economic ~** экономический советник; **financial ~** финансовый советник; **general ~** генеральный советник; **legal ~** юридический советник; **military ~** военный советник; **technical ~** технический советник; **trade ~** торговый советник

**advisory** консультативный, совещательный; **~ services** обслуживание консультациями; консультации

**advocate** адвокат

**aerospace** воздушно-космическое пространство; авиационно-космический; **the ~ industry** авиационно-космическая промышленность

**afar** вдалеке; **from ~ (или ~ off)** издали, издалека

**affair** дело; **current ~s** текущие дела; **domestic ~s** внутренние дела; **financial ~s** финансовые дела; **state of ~s** обстоятельства дела, положение дел; **to look into the ~** заниматься рассмотрением дела; **to put ~s in order** приводить дела в порядок; **to settle an ~** улаживать дело

**affect** ① (воз)действовать на кого-либо, влиять ② задевать, затрагивать (*интересы*) ③ отражаться, сказываться на; **to ~ something** влиять на что-либо

**affiliate** ① *n* филиал, дочернее предприятие ② *v* ① присоединять(ся) ② принимать в члены или присоединять как филиал, отделение

**affiliated** дочерний; являющийся филиалом; **~ company** подконтрольная/дочерняя компания; **~ enterprise** филиал предприятия

**affirm** ① подтверждать ② утверждать, делать заявление ③ торжественно заявлять

**affirmation** ① заявление ② заверение ③ подтверждение

**affix** ① наклеивать; прикреплять ② поставить (*подпись*); приложить (*печать*); **to ~ a seal** накладывать пломбу, опломбировать; **to ~ a stamp** накладывать печать

**afford** ① иметь возможность; быть в состоянии; позволять себе ② давать, предоставлять ③ представить; **to ~ assistance** оказывать помощь; **we can ~** мы можем позволить себе

**affreight** фрахтовать

**forementioned** ранее упомянутый; вышесказанный, вышеупомянутый

**forenamed** вышеназванный

**after-tax** после удержания налогов; за минусом налогов; **~ interest** чистый процентный доход; **~ profit** прибыль за вычетом налога; **to work ~** действовать в ущерб

**agency** агентство, орган, посредничество, посредство; **advertising ~** рекламное агентство, рекламное бюро; **central ~** центральное агентство; **commercial ~** торговое агентство; **consular ~** консульское агентство; **efficient ~** распорядительный орган; **exclusive ~** агентство с исключительными правами; **executive ~** исполнительный орган; **full service ~** агентство с полным циклом услуг; **government ~** государственный орган, правительственный орган; **insurance ~** страховая организация;

**international** ~ международное агентство, международный орган; **introduction** ~ агентство для устройства браков; **investigative** ~ орган расследования; **law enforcement** ~ правоохранительный орган; **marine shipping ~ service** морское агентирование; **official press** ~ официальный орган печати; **oversight** ~ контрольный орган; **patent** ~ патентная фирма; **press** ~ агентство печати; **private** ~ частная организация; **purchasing** ~ закупочное учреждение; **sales** ~ агентство по продаже; **sanitary oversight** ~ орган санитарного надзора; **shipping ~ service** агентирование; **sole** ~ монопольное агентство; **travel** ~ бюро путешествий, туристическое бюро, туристическая фирма

**agenda** повестка дня, порядок дня; **preliminary** ~ предварительная повестка дня

**agent** ① агент, представитель ② посредник, поверенный; доверенное лицо, снабженец ③ действующая сила, фактор ④ (мн. ч. **agents**) агентура; **accredited** ~ аккредитованный агент; **act as an** ~ посредничать; **administrative** ~ административный агент; **average** ~ аварийный комиссар; **charterer's** ~ агент фрахтователя; **commercial** ~ торговый агент; **communications** ~ агент для связи; **consignment** ~ консигнационный агент; **consular** ~ консульский агент; **del credere** ~ комиссионер, берущий на себя делькредере; **diplomatic** ~ дипломатический агент; **exclusive** ~ исключительный агент, единственный (монопольный) агент; **export** ~ экспортный агент; **general** ~ генеральный представитель; **government** ~ государственный агент; **import** ~ импортный агент; **marine** ~ морской агент; **postal** ~ почтовый агент; **purchasing** ~ агент по закупкам; **secret** ~ тайный агент; **shipping** ~ агент пароходных компаний; **shipping (forwarding) agent(s)** экспедитор(ы), экспедиторская фирма; **sole** ~ единственный агент; **sworn** ~ присяжный агент; ~**s report** отчет о деятельности агента

**aggravate** ухудшать, обострять, усугублять  
**aggravating** отягчающий; усугубляющий; ~ **circumstances** отягчающие обстоятельства

**aggregate** ① *n* совокупность, соединение ② *a* общий, совокупный ③ *v* собирать в одно целое, составлять

**aggression** агрессия; **act of** ~ акт агрессии; **armed** ~ вооруженная агрессия; **flagrant** ~ явная агрессия; **ideological** ~ идеологическая агрессия; **indirect** ~ косвенная агрессия; **military** ~ военная агрессия

**aggressor** агрессор, захватчик

**aging** старение; **natural** ~ естественное старение; ~ **of the population** старение населения

**agio** ажио, лаж {приплата к установленному курсу или нарицательной цене}

**agiotage** ажиотаж; биржевая игра, спекуляция

**agree** ① соглашаться (**with** с кем-либо, **to** с чем-либо, **on** на что-либо) ② договориться ((**upon** о чем-либо) ③ согласовывать ④ сходиться; **to ~ accounts** согласовывать счета; **to ~ in opinion** сходиться во мнениях

**agreed** ① *a* договоренный, согласованный ② *adv* договорено, решено

**agreeable** соответствующий, отвечающий требованиям

**agreement** ① договор, контракт, соглашение ② согласие, договоренность ③ (мн. ч. **agreements**) согласование; **ABC** ~ соглашение между брокерской фирмой и служащим относительно прав фирмы при покупке ему места на фондовой бирже; **administrative** ~ административное соглашение; **agency** ~ договор о посредничестве; агентский договор, агентское соглашение, соглашение об агентских услугах; **appropriate** ~ соответствующее соглашение; **arbitration** ~ арбитражное соглашение; **article of an** ~ статья договора; **assignment** ~ договор о переуступке прав; **auxiliary** ~ вспомогательное соглашение; **barter** ~ бартерное соглашение, договор мены; **basic** ~ основное соглашение; **bilateral** ~ двухстороннее соглашение; **binding** ~ договор обязывающий; **by** ~ по договоренности; **cartel** ~ картельное соглашение; **clause of an** ~ пункт договора; **collective** ~ коллективный договор; **complete** ~ полная договоренность; **concessionary** ~ концессионное соглашение; **concluded** ~ заключенный договор; **construction** ~ договор о строительстве объекта; **contractual** ~ договорное соглашение; **credit** ~ кредитное соглашение; **cross-licensing** ~ соглашение об обмене лицензиями; **direct** ~ прямое соглашение; **draft** ~ проект

договора; **economic** ~ экономическое соглашение; **employment** ~ договор найма; **engineering** ~ договор на инжиниринг; **exclusive sales** ~ договор об исключительном праве на продажу; **executive** ~ исполнительное соглашение; **financial** ~ финансовое соглашение; **foreign economic** ~ внешнеэкономический договор; **formal** ~ формальное соглашение; **general** ~ генеральное соглашение, общее соглашение; **General A~ on Tariffs and Trade (GATT)** генеральное соглашение о тарифах и торговле (ГАТТ) {1948 г.}; **gentlemen's** ~ джентльменское соглашение; **global** ~ мировое соглашение; **implicit** ~ подразумеваемое соглашение; **indemnity** ~ договор гарантии от убыток; **industrial** ~ промышленное соглашение; **installment trade** ~ договор о продаже в кредит; **interbank** ~ межбанковское соглашение; **interdepartmental** ~ межведомственное соглашение; **intergovernmental** ~ межгосударственное соглашение; **international** ~ международное соглашение; **invalid** ~ недействительный договор; **judicial** ~ судебное соглашение; **know-how** ~ договор на передачу ноу-хау; **labour** ~ трудовой договор; **leasing** ~ договор о сдаче в аренду; **licensing** ~ лицензионный договор, лицензионное соглашение; **local** ~ местное соглашение; **long-term** ~ долгосрочный договор, долгосрочное соглашение; **long-term trade** ~ долгосрочное торговое соглашение; **memorandum of** ~ меморандум о договоре; **military** ~ военное соглашение; **monetary** ~ валютное соглашение; **mortgage** ~ договорная ипотека; **multilateral** ~ многостороннее соглашение; **object of an** ~ предмет договора; **one-time** ~ разовый договор; **operating** ~ договор на эксплуатацию; **oral** ~ устный договор, устное соглашение; **package** ~ комплексное соглашение; **partial** ~ частичное соглашение; **party to an** ~ сторона в договоре; **patent** ~ договор о патентах, патентный договор, патентное соглашение; **payment** ~ платежное соглашение; **performance of an** ~ реализация договора; **preferential** ~ преференциальное соглашение; **preliminary** ~ предварительное соглашение; **provisional** ~ предварительное соглашение; **purchase** ~ договор о покупке; **quitclaim** ~ договор о переуступке прав;

**reciprocity** ~ договор на основе взаимности; **regional** ~ региональное соглашение; **reinsurance** ~ договор перестрахования; **renewal of insurance** ~ возобновление договора о страховании; **rental** ~ договор об аренде, соглашение об аренде; **rescission of an** ~ аннулирование договора; **sales** ~ договор продажи; **salvage** ~ договор о спасении; **secret** ~ секретное соглашение; **sharecropping** ~ исполная аренда; **special** ~ специальное соглашение; **standard** ~ типовое соглашение; **supplementary** ~ дополнительное соглашение; **tacit** ~ молчаливое соглашение; **tax** ~ налоговое соглашение; **tentative** ~ предварительная договоренность; **termination of an** ~ расторжение договора; **terms and conditions of an** ~ условия договора; **to come to an** ~ on smth. прийти к соглашению с кем-либо по какому-либо вопросу; **to conclude an** ~ заключать договор; **to enter into an** ~ вступать в договор; **to finalize an** ~ договориться окончательно; **to observe an** ~ соблюдать договор; **to ratify an** ~ ратифицировать договор; **to sign an** ~ подписывать договор; **to stipulate by** ~ обуславливать договором; **to terminate an** ~ прекращать действие договора, расторгать договор; **trade** ~ торговое соглашение; **trademark** ~ договор о товарных знаках; **transfer** ~ договор о передаче; **turn-key** ~ договор подряда «под ключ»; **unilateral** ~ односторонний договор; **verbal** ~ словесное соглашение; **working** ~ рабочее соглашение; ~ **currency** клиринговая валюта; международный клиринг; ~ **on atomic cooperation** соглашение об атомном сотрудничестве; ~ **with an option to extend** договор с правом продления

**agricultural** сельскохозяйственный  
**agriculture** сельское хозяйство  
**ahead** вперед, впереди; ~ **of schedule** досрочно  
**aid** помощь, содействие, поддержка; **additional** ~ дополнительная помощь; **briefing** ~s инструкция; **conditional** ~ условная помощь; **development** ~ помощь в целях развития; **economic** ~ экономическая помощь; **family legal** ~ правовая помощь по семейным делам; **financial** ~ финансовая помощь, финансовое содействие; **first** ~ скорая помощь; **foreign** ~ внешняя помощь; **free legal** ~ бесплатная правовая

помощь; **government** ~ государственная помощь; **legal** ~ правовая помощь; **mutual** ~ взаимопомощь; **pecuniary** ~ денежная помощь; **to grant** ~ предоставлять помощь; **to render** ~ оказывать помощь; ~ **to single mothers** пособие одиноким матерям; ~ **to the elderly** помощь старикам; ~ **to underdeveloped countries** помощь слаборазвитым странам

**aiding** оказание помощи; ~ **and abetting** пособничество и подстрекательство

**air** ① воздух ② атмосфера; обстановка ③ воздушный; **Clean A ~ Act** закон о контроле над загрязнением воздуха {1967 г.}; **contract of ~ transportation** договор о воздушных перевозках; **customs ~ station** таможенный аэродром; **delivery by ~** воздушная доставка; **friendly** ~ дружественная обстановка; **hostile** ~ враждебная обстановка; **medical ~ station** санитарный аэродром; **transit ~ depot** транзитная авиадепеша; ~ **depot** авиадепеша; ~ **fare** тариф пассажирских авиаперевозок; ~ **freight** авиафрахт; ~ **group** авиагруппа; ~ **parcel** авиапосылка; ~ **transport** авиаперевозка; ~ **waybill** авиагрузовая накладная

**aircraft** ① летательный аппарат, самолет; ② акции авиационных компаний; **cargo** ~ грузовой самолет; **civil** ~ гражданское воздушное судно, гражданский самолет; **commercial** ~ коммерческий летательный аппарат; **government** ~ государственный летательный аппарат; **pirate** ~ пиратский летательный аппарат; ~ **construction** самолетостроение

**airfreight** ① *n* ① воздушная грузоперевозка ② авиагруз ③ плата за перевозку груза по воздуху ② *v* осуществлять перевозку груза по воздуху

**airline** ① авиалиния ② авиакомпания; **domestic** ~ внутренняя воздушная линия

**airmail** ① *n* авиапочта ② *v* посылать авиапочтой

**airplane** самолет; **civilian** ~ гражданский самолет; **military** ~ военный самолет

**airport** аэродром, аэропорт; ~ **of departure** аэропорт вылета; ~ **of destination** аэропорт назначения

**airtight** воздухонепроницаемый, герметический

**airway** ① воздушная трасса ② воздуховод; ~ **bill** грузовая накладная

**alien** ① *n* чужестранец, иноземец, иностранец ② *a* ① иностранный ② чужой ③ чуждый, несвойственный

**alienate** отдалять, отчуждать

**alienation** отчуждение; **bad faith** ~ недобросовестное отчуждение; **compensated** ~ возмездное отчуждение; **uncompensated** ~ безвозмездное отчуждение

**alimony** алименты на содержание

**allege** ① утверждать {главным образом без основания} ② сослаться ③ приписывать

**allegedly** якобы

**alliance** ① *n* альянс, союз; объединение ② *v* вступать в союз, объединяться

**allocate** ① размещать, распределять ② назначать ③ выделять ④ развертывать ⑤ ассигновать, вкладывать; **to ~ a credit** выделять кредит; **to ~ by shares** распределить по паям; **to ~ costs** распределять затраты; **to ~ resources** распределять ресурсы

**allocation** ① размещение, распределение ② разверстка ③ ассигнование; отчисления ④ выделенное количество ⑤ классификация; **asset** ~ распределение наличных средств между различными видами активов; **budget** ~ отчисление в бюджет; **convertible currency** ~ валютное ассигнование; **supplementary** ~ дополнительное ассигнование; ~ **of costs/charges/expenses** распределение расходов; ~ **of funds** выделение ассигнований; ~ **of space** выделение площади; ~ **of the budget** ассигнование бюджета

**allonge** аллонж {дополнительный лист к векселю, на котором ставятся поручительские гарантийные записи при нехватке места}

**allotment** ① выделение ② распределение ③ разверстка ④ часть, доля; **proportional** ~ пропорциональное распределение; ~ **of shares** распределение акций

**allow** ① допускать, разрешать ② признавать ③ предоставлять (кредит, скидку) ④ принимать во внимание, учитывать; вводить поправку на что-либо (**for**); **to ~ a discount** предоставить скидку

**allowable** допустимый

**allowance** ① разрешение, допущение ② скидка ③ содержание (годовое, месячное и т.п.) ④ пособие ⑤ принятие в расчет (в соображении) ⑥ поправка ⑦ признание (требований) ⑧ необлагаемый

налогом минимум пособия, выплачиваемый на детей и иждивенцев 9 допускаемое отклонение, допуск 10 норма времени 11 (мн. ч. **allowances**) списания; **budget** ~s сметные ассигновки; **budgetary** ~ сметнобюджетное ассигнование; **cost-of-living** ~ надбавка на дороговизну; **extra** ~ дополнительная скидка; **illness** ~ пособие по болезни; **language** ~ надбавка за знание языка; **large family** ~ пособие многодетным матерям; **lodging** ~s «квартирные» {статья командировочных расходов на оплату жилья}; **loss** ~ рефакция; **prenatal** ~ пособие по беременности и родам; **tax** ~ скидка с налогооблагаемых сумм; **to make an** ~ сделать скидку; ~ (**per diem**) суточные деньги; ~ **for cash** скидка за платеж наличными; ~ **for funds** налоговая скидка на капиталовложения; ~ **for waste** компенсация потерь

**ally** 1 *n* 1 союзник 2 помощник 3 пособник 2 *v* 1 вступать в союз 2 соединяться (договором, браком)

**alongside** вдоль борта (корабля), у борта (корабля)

**alter** изменять(ся); переделывать; **to ~ a firm** переименовать фирму

**alter ego** *лат.* 1 второе «я», другое «я» 2 представитель; ~ **doctrine** доктрина юридической тождественности корпорации и ее членов; ~ **theory** принцип «второго я» {обязанность фирмы осуществлять особо тщательный контроль за своими филиалами, т.к. филиал — это «второе я» фирмы}

**alteration** изменение, переделка; **territorial** ~ территориальное изменение; ~ **of border** изменение границы; ~ **of judicial practice** изменение судебной практики

**alternate** 1 *n* 1 что-то чередующееся 2 чередование 3 дублер 4 замена 2 *a* 1 чередующийся, поочередный 2 запасный 3 *v* чередоваться, сменять друг друга; **each/on ~ day** через день, каждый второй день; ~ **director** исполняющий обязанности директора; ~ **materials** заменители

**altogether** в общем, всего

**amalgamate** 1 сливать(ся), соединять(ся), объединять(ся) 2 укрупнять (компания)

**amalgamated** объединенный

**amalgamation** слияние, объединение; смешение; **compulsory** ~ обязательное слияние;

**industrial** ~ слияние промышленных предприятий; **intersectoral** ~ межотраслевое объединение; ~ **of capital** слияние капитала

**ambassador** посол; **extraordinary** ~ чрезвычайный посол; **extraordinary and plenipotentiary** ~ чрезвычайный и полномочный посол; **permanent** ~ постоянный посол; ~ **plenipotentiary** полномочный представитель

**ambition** 1 честолюбие, амбиции 2 притязание; **territorial** ~s территориальные притязания

**amend** 1 вносить поправки 2 улучшать(ся); исправлять(ся); **to ~ a letter of credit** вносить поправки к условиям аккредитива

**amendment** 1 исправление, улучшение 2 поправка (к резолюции, законопроекту); **constitutional** ~ конституционное изменение; **filing of ~s** подача дополнений; **legislative** ~ законодательная поправка, изменение законодательства; **proposed** ~ предлагаемое дополнение; **to adopt an** ~ принять поправку; **to move/propose an** ~ внести поправку; **to sign an** ~ подписывать дополнение; ~ **to a charter** изменение устава, поправка к уставу; ~ **to a decision** изменение решения; ~ **to a law** изменение закона, поправка к закону; ~ **to a protocol** дополнение к протоколу; ~ **to a suit** изменение иска; ~ **to an act** дополнение к контракту; ~ **to an agreement** изменение договора; ~ **to articles** изменение устава

**amicable** 1 дружеский; дружелюбный 2 мирный; миролюбивый

**amnesty** амнистия; **general** ~ общая амнистия; **to grant** ~ амнистировать

**amortization** амортизация; амортизационное отчисление; выкуп

**amortize** амортизировать; **amortising of the bond discount/premium** списание облигационной скидки/премии

**amount** 1 *n* 1 сумма 2 итог 3 количество; **accruing** ~s накапливаемые суммы; **advance** ~ **paid-in** досрочный платеж; **basic** ~ исходное количество; **capital** ~ основная сумма долга, займа {сумма долга без учета начисляемых процентов}; **estimated** ~ оцениваемая сумма; **face** ~ номинальная сумма; страховая сумма, указанная в договоре; **gross** ~ валовая сумма, общее количество; **in the ~ of...** в сумме...; **lumpsum** ~

паушальная сумма; **maximum** ~ **insurable** максимальный размер страховой суммы; **net** ~ чистая сумма, чистый остаток *{то, что остается после вычитания из валовой суммы (валового количества) части, не имеющей значения или ценности для анализа}*; **outstanding** ~ неуплаченная сумма, неустраиваемая сумма, сумма задолженности; **principal** ~ капитальная сумма; капитал на который начисляются проценты; сумма займа; **to the** ~ **of** на сумму; **total** ~ общее количество; ~ **due for** сумма к получению; ~ **in cash** сумма наличными; ~ **in/of damages** сумма компенсации ущерба/убытков; ~ **of deposit** размер взноса/сумма вклада; ~ **of depreciation** размер амортизации; ~ **paid** выплачиваемая сумма **2 v 1** составлять (сумму) **2** доходить до, достигать чего-либо **3** равняться чему-либо; **to** ~ **to \$50** составить [сумму в] 50 долларов

**ampersand** знак «&» **☒ and**

**analogy** аналогия; **to make an** ~ проводить аналогию

**analysis** (мн. ч. **analyses**) анализ; **cost-effectiveness** ~ анализ экономической эффективности; **demand** ~ анализ спроса; **financial** ~ анализ финансового состояния; **income-expenditure** ~ анализ доходов и расходов; **retail market** ~ анализ рынка сбыта; **whole-sale market** ~ анализ конъюнктуры

**analytic(al)** аналитический; ~ **review** аналитический обзор

**ancestor** **1** предок; прародитель **2** предшествующий владелец

**ancorman** **1** ключевая фигура (в каком-либо деле) **2** ведущий (ТВ, радио)

**ancillary** подчиненный, второстепенный, подсобный; ~ **housing** вспомогательное жилое помещение

**and/or** и/или

**annex** **1 n** приложение (к документу), дополнение; ~ **of minutes of a meeting** приложение к протоколу; ~ **to a contract** приложение к договору; ~ **to a visa** приложение визы **2 v** аннексировать, присоединять; **tind** ~ **ed** при сем прилагается

**annexation** акт аннексии, аннексия, присоединение; **compulsory** ~ обязательное присоединение; ~ **of territory** присоединение территории

**annotate** **1** аннотировать **2** комментировать, снабжать примечаниями; ~ **d text** текст с примечаниями

**annotation** аннотация

**announce** **1** публиковать **2** извещать, объявлять, оповещать **3** заявлять; **to** ~ **a competition** объявлять конкурс

**announcement** **1** извещение, объявление, сообщение **2** реклама; **marriage** ~ оглашение о предстоящем браке, провозглашение брака; **preliminary** ~ предварительное объявление; **to put** ~ **in the newspaper** поместить объявление в газете

**announcer** диктор, конференсье

**annual** годовой, ежегодный, годичный; ~ **accounts** годовая финансовая отчетность; ~ **general meeting** ежегодное общее собрание (акционеров); ~ **report** годовой отчет

**annually** ежегодно

**annuity** **1** ежегодная рента, ежегодный взнос **2** аннуитет {годовой взнос в счет амортизации или погашения займа}

**3** страхование ренты/пенсии; **deferred** ~ отсроченная рента {выплата годового дохода начинается через определенное число лет после заключения договора страхования}; отсроченный платеж по ежегодной ренте; **fixed** ~ фиксированный аннуитет {гарантирует фиксированный доход}; **government** ~ государственная рента; **lifetime** ~ пожизненная рента; **nonrefund** ~ безвозвратный аннуитет {в случае смерти не возвращаются}; **patent** ~ ежегодный патентный взнос; **temporary** ~ временная рента; **terminable** ~ срочная рента; **to pay an** ~ выплачивать ренту; ~ **bond** рентная облигация {не имеющая срока погашения облигация, вследствие этого постоянно приносящая доход}

**annul** аннулировать, кассировать, расторгать; **empowered to** ~ аннулирующий

**annulment** аннулирование, расторжение; ~ **of a marriage** признание брака недействительным, расторжение брака

**answer** **1 n** возражение, решение (вопроса), ответ; **in** ~ **to** в ответ на **2 v** отвечать; соответствовать

**answerable** ответственный (за что-либо)

**ante** ставка; **to raise the** ~ повышать ставку

**antecedent** предшествующее, предыдущее; прошлое

**antedate** помечать задним числом

**anticipate** предвидеть, ожидать

**anticipation** предвосхищение

**anti-constitutional** антиконституционный  
**anti-dumping** антидемпинговый; ~ **legislation** законы по борьбе с демпингом

**anti-governmental** антиправительственный

**anti-inflationary** антиинфляционный; ~ **measures** антиинфляционные меры

**antinomy** антиномия, противоречие в правовых нормах, парадокс

**anti-parliamentary** антипарламентский

**anti-party** антипартийный

**anti-semitic** антисемитский

**anti-trust** антимонопольный

**apart** отдельно; **to take** ~ разбирать на части; ~ **from** кроме

**apologize** просить извинения, извиняться перед (to)

**apology** извинение; **public** ~ публичное извинение

**apparatus** (мн. ч. **apparatuses**) аппарат, прибор; **administrative** ~ административный аппарат; **bureaucratic** ~ аппарат; **central** ~ центральный аппарат; **government** ~ правительственный аппарат; **investigative** ~ следственный аппарат; **judicial** ~ судебный аппарат; **taxation** ~ налоговой аппарат

**apparent** видимый

**apparently** 1 по-видимому 2 несомненно

**appeal** 1 n 1 призыв, воззвание, обращение 2 апелляция 3 просьба 4 жалоба 5 привлекательность, притягательность;

**applicant's** ~ **against** жалоба заявителя на;

**Court of A** ~ апелляционный суд; **grounds**

**for an** ~ обоснованность жалобы; **nature**

**of the** ~ суть жалобы; **notice of** ~ предупреждение об обжаловании; **order of** ~

порядок обжалования; **right of** ~ право обжалования; **subject to** ~ подлежащий обжалованию; **to file an** ~ подать апелляцию;

**without** ~ обжалованию не подлежит; ~ **s**

**department** отдел жалоб 2 v 1 вызывать 2

обращаться с призывом 3 просить, молить 4 обжаловать, апеллировать 5

привлекать; **to** ~ **against** опротестовать; **to**

~ **to arbitration** подавать апелляционную жалобу в арбитраж; **to** ~ **to the court of**

**Cassation** кассация в кассационный суд, кассационное опротестование

**appear** являться; казаться; оказываться; **it** ~ **s that...** оказывается, что...

**appearance** появление, явка; **court** ~ явка в суд

**appeasement** 1 умиротворение 2 политика умиротворения 3 облегчение, успокоение, смягчение

**appendix** (мн. ч. **appendices**) приложение, добавление; ~ **to contract** приложение к контракту

**appertain** относиться, принадлежать (to), соответствовать; **the duties** ~ **ing to his office** обязанности, соответствующие его должности

**appliance** аппарат, прибор, приспособление, устройство (*электрическое и т.п.*); бытовой прибор; **household** ~ бытовые электротовары

**applicability** применимость, пригодность к работе; ~ **of the statute of limitations** применимость исковой давности

**applicable** применимый

**applicant** 1 проситель, податель (*заявления*) 2 желающий получить должность

**application** 1 заявление, просьба, обращение, требование, заявка 2 применение, приложение 3 внесение (*удобрений и т.п.*) 4 освоение; **commercial** ~ коммерческое применение; **credit** ~ кредитная заявка; **economic** ~ внедрение в народное хозяйство; **elaboration of an** ~ разработка заявочного документа; **import** ~ импортная заявка; **industrial** ~ **of an invention** промышленное осуществление изобретения; **joint** ~ совместная заявка; **legal** ~ законное применение; **object of** ~ объект заявки; **on the job** ~ применение на месте работы; **original** ~ первоначальная заявка; **parent** ~ первичная заявка; **patent** ~ ходатайство о выдаче патента; **separate** ~ отдельная заявка; **territorial** ~ территориальное применение; **to deny an** ~ отказывать в ходатайстве; **to make an** ~ подать заявление; возбудить ходатайство; **to put in an** ~ подать заявление; **to renew an** ~ возобновлять заявку на участие; **valid** ~ действительная заявка; **written** ~ письменная заявка; ~ **for cancellation** ходатайство об аннулировании; ~ **for compensation** ходатайство о возмещении убытков; ~ **for**

**registration** ходатайство о регистрации; ~ **of amendments** введение поправки; ~ **of an invention** внедрение изобретения; применение изобретения; ~ **of legislation** применение законодательства; ~ **of sanctions** применение санкции

**apply** ① обращаться (*с просьбой*); **to ~ as a teacher** подавать заявление на должность преподавателя; **to ~ at the following address / at the office** обращаться по следующему адресу / в контору; подавать заявление (*о приеме на работу, о поступлении в учебное заведение и т. п.*); **to ~ for a job (for a vacant office)** подавать заявление о приеме на работу (на вакантную должность); **to ~ for a patent** подавать заявку на патент (получение патента); **to ~ for a post** подавать заявление о занятии должности; **to ~ for a rise in salary** просить прибавки (*повышения оклада*); **to ~ to smb. for instructions** обращаться к кому-либо за инструкциями; **to ~ to smb. for smth.** обращаться к кому-либо за чем-либо; **to ~ to the authorities** обратиться к властям ② применять, использовать, употреблять; **to ~ a system (a rule, the law, force, a method)** применить (использовать) систему (правило, закон, силу, метод); **to ~ a sum of money to one's own use** израсходовать деньги на собственные нужды; **to ~ the brakes** нажать на тормоза; **to ~ the money to smth.** использовать денежные средства для чего-либо, потратить (израсходовать) данные денежные средства на что-либо ③ заниматься (*чем-либо*), посвящать себя (*чему-либо*); направлять, прилагать (*внимание, энергию и т. п. на что-либо*); сосредоточить (*силы, внимание и т. д. на чем-либо*); **to ~ oneself to mathematics / languages / one's work** заняться математикой / языками / работой ④ касаться, относиться; применяться, быть применимым; **This rule applies to all.** Это правило относится ко всем. **This rule does not always ~.** Это правило не всегда применимо.

**appoint** назначать, определять; **at the ~ed time** в назначенное время

**appointed** назначенный; **newly ~** вновь назначенный; **well ~** хорошо оборудованный

**appointee** получивший назначение, назначенный

**appointment** ① свидание, встреча, прием (*у врача*) ② назначение, замещение ③ должность, пост ④ контракт ⑤ ссуда; **regular ~** штатная должность; **to make an ~** назначать встречу; **to receive an ~** получить назначение; ~ **to a post** назначение на пост

**apportionment** разверстка, разделение, распределение; ~ **of dividends** распределение дивидендов

**appraisal** оценка, оценочный документ

**appraise** оценивать; расценивать

**appraiser** оценщик

**appreciate** ① ценить, высоко ставить ② понимать ценность ③ быть признательным ④ принимать во внимание ⑤ повышать(ся) в ценности (стоимости) ⑥ оценивать; **your early reply will be much ~d** мы будем весьма признательны за ваш скорый ответ; **we shall ~ it if you will** мы будем благодарны, если вы; **we ~ your invitation** мы благодарны за ваше приглашение

**appreciation** ① высокая оценка ② признательность ③ понимание ④ повышение в ценности (стоимости), вздорожание

**apprentice** подмастерье; ученик

**approach** ① *n* ① приближение ② наступление ③ подступ ④ подъезд, подход ⑤ шаг, попытка вступить в переговоры ⑥ метод; **ad hoc ~** специальный метод; **priority ~** подход, основанный на принципе первоочередности; **sales ~es** методы стимулирования сбыта ② *v* ① приближаться, подходить ② обращаться ③ начинать переговоры

**appropriate** ① *a* надлежащий, соответствующий ② *v* ассигновать, назначать, присваивать, присвоить

**appropriated** ассигнованный, выделенный {о денежных средствах}

**appropriation** ① назначение ② присвоение ③ ассигнование; **budgetary ~s** бюджетные ассигнования; **special ~s** специальные ассигнования; ~ **from the budget** ассигнование из бюджета; ~ **of found property** присвоение найденного имущества; ~ **of funds** выделение денежных средств; ~ **of profit** распределение прибыли; ~ **s for capital expenditures** ассигнования на капиталовложения; ~ **s for public education** ассигнования на просвещение



**approval** ① одобрение, согласие ② утверждение, разрешение ③ соглашение; **certificate of** ~ акт об одобрении; **import** ~ разрешение на ввоз; **practical** ~ апробация; **preliminary** ~ предварительное одобрение; **to meet with somebody's** ~ быть одобренным кем-либо, удовлетворить кого-либо; **to submit for** ~ представить на утверждение; **unanimous** ~ единодушное одобрение; ~ **authority** право утверждать решение; ~ **of a government** одобрение правительства; ~ **of a law** одобрение закона; ~ **of a letter of intent** одобрение протокола; ~ **of a statute** одобрение закона; ~ **of an estimate** одобрение сметы; ~ **of minutes of a meeting** одобрение протокола

**approve** одобрять, утверждать, санкционировать (*часто с предложением of*)

**approximate** приблизительный

**approximately** приблизительно

**appurtenance** ① преимущественное право, связанное с владением имуществом ② принадлежность главной вещи

**arbitrage** арбитраж, арбитражная операция; **action in** ~ арбитражирование; **ad hoc** ~ арбитраж «ад ок»; **bill of exchange** ~ вексельный арбитраж; **note** ~ вексельный арбитраж

**arbitral** арбитражный

**arbitrate** выносить арбитражное решение, решать третейским судом

**arbitration** арбитраж; **ad hoc** ~ специальный арбитраж; **administrative** ~ ведомственный арбитраж; **by** ~ арбитражем или арбитражным судом; **chairperson of** ~ **tribunal** арбитр-председатель; **commercial** ~ коммерческий арбитраж; **compound** ~ многосторонний арбитраж; **compulsory** ~ обязательный арбитраж; **formal** ~ формальный арбитраж; **international** ~ международный арбитраж; **maritime** ~ морской арбитраж; **obligatory** ~ принудительный арбитраж; **optional** ~ факультативный арбитраж; **precontract** ~ предоговорный арбитраж; **trade** ~ торговый арбитраж; ~ **sample** арбитражная проба; арбитражный образец

**arbitrator** арбитр; **individual** ~ единоличный арбитр; **third party** ~ третий арбитр

**archives** архивы; **consular** ~ консульские архивы

**area** зона, площадь, район, территория; **built-up** ~ застроенная площадь; **designated** ~ зона назначения; **port** ~ портовая зона; **storage** ~ складская территория; **supervised** ~ зона надзора; ~ **of territorial waters** зона территориальных вод

**argument** аргумент, довод, спор; **convincing** ~ убедительный довод; **irrefutable** ~ неопровержимый довод; **legal** ~ правовой аргумент; **poor** ~ малоубедительный довод; **rebuttal** ~s опровергающие доводы; **strong** ~ веский довод; **to make an** ~ аргументировать; **to set forth** ~s выдвигать доводы; **unconvincing** ~ неубедительный довод; ~ **by the prosecution** речь прокурора; ~ **for the defense** защитительная речь

**arise (arose, arisen)** возникать, появляться; **to** ~ **from** происходить, проистекать

**arm** ① *n* ① рука ② могущество, власть, сила ③ оружие ④ военные действия ② *v* вооружать, вооружаться

**arrange** ① устраивать, договариваться, согласовывать ② принимать меры; обеспечивать, размещать

**arrangement** ① соглашение, договоренность ② устройство ③ приведение в порядок ④ расположение ⑤ классификация ⑥ (*мн. ч.* **arrangements**) меры, мероприятия; распоряжения; планы; **actual** ~ договоренность по контракту; **administrative** ~s административная структура; **cartel** ~ картельный сговор; **clearing** ~ клиринговое соглашение; **contract** ~s мероприятия по контракту; **final** ~ окончательная договоренность; **financial** ~ финансовая договоренность; **to make** ~s принимать меры; договариваться; **reciprocal** ~ взаимное соглашение; **shipping** ~s фрахтовые мероприятия, мероприятия по отгрузке; **temporary** ~ временное мероприятие; **transitional** ~s меры переходного характера; **verbal** ~ устная договоренность; **working** ~s рабочий механизм

**arrears** ① долг, задолженность, недоимка ② просрочка; отставание; **amount in** ~ сумма недоимки; **to be in** ~ иметь задолженность; ~ **of interest** просроченные проценты

**arrest** ① *n* задержание, арест; **false** ~ незаконный арест; **house** ~ домашний арест; **to be subject to** ~ подлежать задержанию; **to**